



DPLC_PV(2012)0229_1

PROCÈS-VERBAL

de la réunion du 29 février 2012, de 11.30 à 12.30 et de 17h15 à 18h15
Bruxelles

La réunion est ouverte le mercredi 29 février 2012 à 11.30, sous la présidence de Kyriacos Triantaphyllides (1er vice-président).

1- Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

2- Adoption du procès-verbal de la réunion du 25 Janvier 2012

Le procès-verbal est adopté.

3- Election du nouveau président de la DPLC

Le président ff procède à l'élection du nouveau président en application de l'art. 191 du Règlement. Le groupe S&D propose la candidature de Mme Emer Costello (S&D, IE) qui y consent. En l'absence d'autre candidature, Mme Emer Costello est élue, par acclamations, présidente de la DPLC.

Mme Costello prend la présidence de la réunion.

4- Communications de la présidence

La présidente procède aux communications suivantes:

a) Elle indique que la réunion se déroulera en 2 parties: une première partie de 11h30 à 12h30, consacrée à un échange de vues avec les membres et les représentants du SEAE et de la

délégation générale de Palestine; une seconde de 17h15 à 18h15 en présence d'une délégation de représentants d'ONGs palestiniennes consacrée à la réconciliation interne.

b) La présidente rappelle l'importance attachée au sort des prisonniers palestiniens ainsi que les deux auditions qui leur ont été consacrées, en 2011, avec la sous-commission droits de l'Homme et le ministre palestinien des prisonniers.

c) Elle regrette que les 3 semaines de pourparlers exploratoires, à Doha, entre négociateurs palestiniens et israéliens, n'aient pas permis d'avancée sur le processus de paix.

5- Echange de vues sur la situation actuelle

La présidente souhaite la bienvenue à Leïla Shahid, déléguée générale de Palestine et à Christian Berger, directeur Moyen-Orient au SEAE.

Leila Shahid constate, alors que les pourparlers entre les 2 parties piétinent, une détérioration progressive de la situation dans les territoires palestiniens: implantations en Cisjordanie/Jérusalem est, zone C, arabes-Israéliens, liberté de circulation...

Elle reste optimiste autant à la formation prochaine d'un gouvernement d'unité nationale composé de personnalités indépendantes, mené par Mahmoud Abbas, chargé de préparer les élections, de redresser la situation à Gaza et de réduire les divisions entre Fatah et Hamas. Elle confirme la similitude des revendications exprimées par les jeunes palestiniens et ceux du "Printemps arabe".

Christian Berger rappelle aux membres que la décision de l'UE de placer le Hamas sur la liste "terroriste" a été accompagnée d'une interdiction de contact direct avec le Hamas, au moins s'agissant des services de l'UE. Dans ces conditions, les membres s'interrogent sur la cohérence avec les encouragements à la démocratie sur ce territoire. Il souligne l'implication permanente de la Haute représentante et note la qualité des contacts politiques permanents entre l'UE et l'Autorité palestinienne.

Les interventions de Robert Atkins, Véronique de Keyser et Carmen Romero-Lopez prolongent le débat.

6- Echange de vues avec des représentants d'ONGs palestiniennes sur la réconciliation interne.

La présidente souhaite la bienvenue aux représentants du Centre palestinien pour la recherche, la politique et les études stratégiques, de l'ONG Filastiniyat, du Crisis Management Institute, initiateur du mouvement et de la Fondation Heinrich Böll, financeur de la tournée européenne. Hani Masri et ses collègues centrent leur message sur la nécessaire réconciliation interne: leur message est sans détour. Ils pointent aussi bien les faiblesses palestiniennes (opposition Fatah/Hamas, division au sein du Hamas) que les manœuvres israéliennes permanentes pour empêcher tout progrès du côté palestinien: en mettant des obstacles à la tenue des élections sur l'ensemble du territoire concerné, en réfutant, a priori, la validité des futures élections, en contestant la légitimité du Hamas, en soulignant son inscription sur la liste "terrorisme" de l'UE.

Ils regrettent également le comportement israélien systématiquement négatif qui consiste à s'inquiéter pour sa sécurité au lieu de se féliciter des progrès vers la réconciliation. La volonté de paix n'existe pas réellement. La présidente note que l'exemple irlandais est parfaitement illustratif de la nécessité de se parler pour trouver une issue à un tel conflit.

Dans le débat qui suit, les membres encouragent vivement, une fois de plus, le recours aux pressions vis à vis d'Israël. L'accord ACAA, bloqué au sein de la commission INTA, est évoqué.

La présidente remercie la délégation palestinienne pour ces paroles très franches et leur souhaite une bonne continuation de leur périple européen.

7- Prochaine réunion

La prochaine réunion aura lieu le 7 mars à 16h00 avec une délégation de 8 femmes palestiniennes.

La présidente lève la séance à 18h20.

**ΠΡИСΥΣΤΒΗΗ ΛΙΣΤ/ΛΙΣΤΑ ΔΕ ΑΣΙΣΤΕΝΚΙΑ/ΠΡΕΖΕΝΚΝΙ ΛΙΣΤΙΝΑ/ΔΕΛΤΑΓΕΡΛΙΣΤΕ/
 ΑΝΩΕΣΗΗΕΙΤΣΛΙΣΤΕ/ΚΟΗΑΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LIΣΤΕ ΔΕ ΠΡΕΣΕΝΚΕ/ΕΛΕΝΚΟ ΔΙ ΠΡΕΣΕΝΖΑ/ΑΡΜΕΚΛΕΓΙΜΟ ΡΕΓΙΣΤΡΣ/ΔΑΛΥΒΙΥ ΣΑΡΑΣΑΣ/ΙΕΛΕΝΛΕΤΙ ΙΒ/
 ΡΕΓΙΣΤΡΟ ΤΑ' ΑΤΤΕΝΔΕΝΖΑ/ΠΡΕΣΕΝΤΙΕΛΙΣΤ/ΛΙΣΤΑ ΟΒΕΚΝΟΣΚΙ/ΛΙΣΤΑ ΔΕ ΠΡΕΣΕΝΚΑΣ/ΛΙΣΤΑ ΔΕ ΠΡΕΖΕΝΤΑ/
 ΠΡΕΖΕΝΚΝΑ ΛΙΣΤΙΝΑ/ΣΕΖΝΑΜ ΝΑΥΖΟΚΙΗ/ΛΑΣΝΑΟΛΟΛΙΣΤΑ/ΔΕΛΤΑΓΑΡΛΙΣΤΑ**

<p>Буро/Μεσα/Πρεδседnictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Emer Costello, Kyriacos Triantaphyllides, Margrete Auken.</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Robert Atkins, Gaston Franco, Roberto Gualtieri, Nicole Kiil-Nielsen, Alexandra Thein</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Phil Bennion, Véronique De Keyser, Ioan Enciu, Norbert Neuser, Carmen Romero López.</p>

<p>187 (2)</p>
<p>193 (3)</p>
<p>49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)</p>
<p></p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer</p>
<p></p>

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Annemie Curps</p>
<p>Европейска служба за външна дейност/Европска služba pro vnější činnost/EU-Udenrigstjenesten/Europäischer Auswärtiger Dienst/Euroopa välisteenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European External Action service/Servicio Europeo de Acción Exterior/Service européen pour l'action extérieure/Servizio europeo per l'azione esterna/Eiropas Ārējās darbības dienests/Europos išorės veiksmų tarnyba/Európai Külügyi Szolgálat/Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna/Europese dienst voor extern optreden/Europejska Służba Działañ Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Acção Externa/Serviciul european pentru acțiune externă/Európska služba pre vonkajšiu činnost/Evropska služba za zunanje delovanje/Euroopan ulkosuhdehallinto/Europeiska avdelningen för yttre åtgärd (*)</p>
<p>Nicolas Levine.</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alti partecipanti/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

James Tuite (CEPR), Shoukri Arafat (Director CEPR), Virginie Villar (UNRWA, liaison office), Paul E. Kieran (UNRWA), Najah Rashid (Embassy of Bahrain).

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat grupi poliitici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat poliitčnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE	
S&D	Simon Zoltan
ALDE	Edoardo Ferrara
ECR	
Verts/ALE	Tamar Gugulashvili , Jordi Bacardit
GUE/NGL	Myriam Losa, Vera Polycarpou
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Michael Reinprecht (Euromed & ME Unit), Pekka Hakala (Policy Dpt), Paolo Napolitano (Policy Dpt, trainee), Giustina Balducci (Election Observation Unit).
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Christian Garrigues.	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten	
Lars Nielsen.	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/
 Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesa/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/
 Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredsesa/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Officiel/Fonctionnaire/Funzionario/
 Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman